

東南アジア・中国コーナー 福建省関係資料目録(1)

凡 例

- 1 本目録は、1985年度に東中コーナーおよび国際文化経済研究所に収められた、福建省関係の資料・文献の目録である。
- 2 分類は当面の措置としての便宜的なものである。
- 3 無印は東中コーナーの所蔵、(研)は研究所の所蔵を示す。
- 4 中国語部分の漢字は、印刷の都合上、日本漢字を用いた。

新聞・雑誌

福建日報

4面 55cm (研)

1985. 9. 1~

福建画報

《福建画報》編輯部 編輯 福州 福建人民出版社 33cm 月刊 (研)

1985年第9期(総第57期)~

泉州文史

泉州市泉州歴史研究会、政協泉州市委員会文史

資料研究委員会、泉州市文物管理委員会 編泉州 26cm 不定期

泉州の歴史、考古、文物資料等に関する論文を主とした雑誌。創刊号は1979年7月。不定期刊行物。

第一期 1979. 7

第二、三期合刊 1980. 6

第四期 1980. 12

第五期 1981. 10

第六、七期合刊 1982. 6

第八期 1983. 12

厦門大学学報, 哲学社会科学版

厦門大学学報編輯部 編 厦門 26cm

1984年: 第一期(総75期), 第二期, 第三期, 第四期

1985年: 第一期, 第二期, 第三期

事 情

光輝的歷程——福建的三十五年

中共福建省委宣傳部 編 福州 福建人民出版社 1984. 12 208 P 20cm

1949年の建国以来、35年に渡る福建省の各方面における成果を述べた報告集。執筆は、農業

庁、林業庁、教育庁など全て省の公的機関である。次に目次に沿って各分野を挙げておく。

農業、林業、漁業、農村企業の発達、工業、軽工業・紡績工業、第二軽工業、機械工業、鉄道、水運、商業、対外貿易、科学技術、高等教育、普通教育、演劇、放送、体育、医学・薬学・衛生事業、人口政策、生活改善

精神文明大放光明——三明市社会主义精神文明建设經驗集

中共福建省委宣传部宣傳処 編 福州 福建人民出版社 1983.12 126 P 19cm

三明市は人口20万、約200の工場を有する福建省の重要な工業都市である。元来は人口も少なく、交通の便も悪い寂れた町であったが、1958年政府と党によって三明市の建設が決定されてから工業化が始まった。1982年福建省の「社会主义精神文明建设先进集体」として評価を受け、省の第一書記によって「省城市精神文明建設座談会」の席上「三明三明、為了人民；三明三明、精神文明；三明三明、大放光明。」と称賛された。本書の標題はここから来たものと思われる。本書には、1982年から1983年にかけて、座談会の席上における中共三明市委書記、副書記の報告を主として、新聞紙上に紹介された記事等が収録されている。

歴 史

泉州港与古代海外交通

《泉州港与古代海外交通》編写組 編 北京 文物出版社 1982.10 116 P 19cm

宋元時代に、世界最大の国際貿易港の一つとして、重要な地位を占めていた泉州港の歴史を

述べたもの。周秦時代から明清に至るまで、その発展推移ぶりが記してあるが、泉州港が最も栄えた宋元時代が中心となっている。

泉州歴代名人伝 上、下

庄炳章、鄭煥章 共編 泉州 晋江地区文化局、晋江地区文管会 1982(4・8) 2冊 19cm

泉州出身者および泉州に関係のあった歴史上の人物を、上には唐から宋まで169名、下には元から清まで181名選び、旧唐書、新唐書、宋史等歴史文献より関係部分を採録。泉州人は上に53名、下に102名。

泉州伊斯蘭教石刻

福建省泉州海外交通史博物館 編 福州 寧夏人民出版社、福建人民出版社 1984.11 1冊 図 26cm

泉州に残されたイスラム教徒関係のアラビア文字、ペルシャ文字の墓誌・碑文220種を中国語に訳し、編者の考証を加えたもの。英語の全訳と、原文および石碑の写真を掲載。

泉州伊斯蘭教研究論文選

福建省泉州海外交通史博物館、泉州市泉州歴史研究会 共編 福州 福建人民出版社 1983. 6 256 P 図 20cm

泉州にあるイスラム教徒関係の墓誌・碑文についての研究論文集。大学の論集や雑誌に発表されたものより27編を選録。

文 学

閩中現代作家作品選評

卓如 編著 福州 福建教育出版社 1982. 8 612 P 図 20cm

五・四時期より中華人民共和国成立までの期間に活躍した福建省出身の作家20名を選び、新中国成立以前に発表された詩、小説、散文を収録。作家別に編者による紹介と評論が述べられている。作家を掲載順に挙げておく。

謝冰心、鄭振鐸、廬隱、許地山、王世穎、林語堂、梁遇春、胡也頻、楊騷、馬寧、林徽因、林庚、林林、白刃、司馬文森、郭風、蔡其矯、林默涵、鄧拓、高雲覽

温陵游

《温陵游》編委会 編 泉州 1984. 9 204 P
図 19cm

晋江地区における最近の発展ぶりを描いた散文集。地元の新聞・文芸誌に掲載されたものから51編を収録。

晋江地方掌故

許竜宣 編著 泉州 泉州歴史研究会 1985.
6 80 P 肖像 19cm

晋江地方に伝わる故事、伝説等を調査収集したもの。華僑新聞に掲載したもの22編を収録。

泉州民間伝説 第一集

吳藻汀 著 泉州 泉州志編纂委員会辦公室、
晋江地区芸術图片社 1985. 5 64 P 19cm

歴史上の人物や出来事、民間風俗等まつわる泉州の昔話、伝説を集めたもの。初版は1929年に出版、時を移さずして中山大学民俗学会編の民俗叢書に収められる。当地はもちろん、東南アジアの華僑の間でも広く読まれた。後、第五集まで出版され、第六集は新聞紙上に発表。顧頡剛の序文を載せる。

泉州名勝詩詞選

泉州市歴史研究会 編 福州 福建人民出版社
1983.12 186 P 図 21cm

泉州を詠んだ詩・詞169首を、当地の名勝旧跡29個所別に収録。南斉の謝朓から現代の郭沫若まで102名、福建人はその内の半数を越える。作者の紹介と注釈を付す。

郭沫若閩游詩集

楊雲 編 福州 福建人民出版社 1979.11
60 P 図 20cm

郭沫若が福建に遊んだ時に詠んだ詩49首を収める。注釈を付す。

泉州海交史詩

周海宇 著 泉州 刺桐吟社籌備組 1984.12
120 P 19cm

泉州港の歴史や当地の名勝旧跡を題材に詩を作り、自から注釈を施したもの。

今日僑郷 第一輯

魏秀堂、羅淵祥 共編 北京 中国建設雜誌社
1983 166 P 図 19cm

華僑の故郷と言われている福建、広東および雲南の近年の発展した様子と、帰国した華僑を取材した訪問記等を、雑誌《中国建設》に掲載されたものから19編を収録。福建関係は4編ある。巻末に「処理華僑 国籍問題的 重要法律」を付す。

〈林紓小説叢書〉

商務印書館編輯部 編 北京 商務印書館1981.
9~11 18cm

林紓は閩県（今の福州）の人。ヨーロッパの小説を最初に中国語に翻訳した人として有名。林紓自身は外国語はできなかったが、友人の口頭訳をもとに流麗な文語調に翻訳、その数は小説以外を含めれば184編にのぼると言われている。本叢書はその中から10編を選び、これに「林紓の翻訳」を加えたもの。小説の題名と原

作者には原文を付しておく。

離恨天

王慶天 共訳 (PAUL ET VIRGINIE
Bernardin de Saint-Pierre 仏) 80 P

吟辺燕語

魏易 共訳 (TALES FROM SHAKE-
SPEARE Mary Lamb, Charles Lamb
英) 118 P

拊掌録

魏易 共訳 (THE SKETCH BOOK OF
GEOFFREY CRAYON, GENT Washing-
ton Irving 米) 62 P

巴黎茶花女遺事

王寿昌 共訳 (LA DAME AUX CAMÉL-
IAS Alexandre Dumas fils 仏) 84 P

現身說法

陳家麟 共訳 (ДЕТСТВО, ОТРОЧЕСТ
ВО, ЮНОСТЬ Лев Николаевич Толстой
露) 186 P

不如婦

魏易 共訳 (不如婦 徳富建次郎 日)
112 P 本書は 塩谷原栄の英訳本を訳した
もの。

林紆的翻譯

錢鐘書 等著 104 P

次の4編を収録。

林琴南先生 (鄭振鐸), 林紆的翻譯 (錢
鐘書), 関于《巴黎茶花女遺事》(阿英),
林紆翻譯作品全目 (馬泰来)

体 育

福建少林拳 〈福建南拳叢書〉

胡金煥, 孫崇雄, 阮宝翔 共著 福州 福建人
民出版社 1983. 8 102 P 19cm

泉州少林寺を発祥の地とする福建少林拳は、
現在伝わるものの、部分的で、文献上の記録も
不十分である。本書は、中国体育委員会の要請
により、広く調査を進めそれをまとめたもの。

地 図

福建省地図冊

福建省測繪局, 福建省民政庁 編制 福州 福
建省地図出版社 1982 地図 140, 140 P 19
cm

福建省の“政区”“地形”“交通旅游図”と省
内の7市61県の15万分の1から45万分の1の地
図。この外、福州市の“交通游览図”, 泉州市,
厦門市の“游览図”および“武夷山自然保護
区”“武夷山自然風景区”を収める。

それぞれの市, 県についての概況説明, 自
然, 経済, 名勝旧跡等の簡単な紹介がある。資
料は1980年6月現在のもの。巻末には, 1983年
に行なわれた行政区轄の変更, および1982年
に行なわれた鎮, 人民公社の統廃合と地名の変更
の一覧表を掲載。

福建省交通旅游図冊

福建省測繪局 編制 福州 福建省地図出版社
1984.10 地図 60, 60 P 19cm

福建省内の道路, 鉄道等の交通網と名勝旧跡
等観光地の地図と簡単な紹介。資料は1983年6
月現在のもの。巻末に1984年3月15日現在の
市, 県以上の行政区轄一覧表を掲載。

テキスト類

郷土歴史——福建省中学郷土歴史教材 下

福建教育学院歴史教研室 編著 福州 福建教育出版社 1984. 6 98P 図 19cm

福建省内の高等学校，中学校の補充教材。中国教育部 制定の《中学歴史 教学大綱》の中の“中国歴史 在完成 教学大綱規定的 教学 任務以外，各省、市、自治区可以編写北方（「地方」の誤まりか？）郷土教材，補充教学”の規定に基づいて編集したもの。アヘン戦争から中華人民共和国成立までを24章に収める。

哲学輔導材料（修訂本）——福建省高等教育自学

考試

福建師範大学馬列主義教研室 編 福州 1985. 3 300P 19cm

大学生の受験用参考書。福建師範大学馬列主義教研室は福建省自学考试指導委員会指定の公共必修統考課。マルクス主義の哲学思想を14章に分けて解説。問題および解答を付す。

基礎写作概論

林可夫 主編 福州 福建人民出版社 1985. 3 602P 19cm

福建省高等教育自学考试指導委員会指定の受験用自習参考書。福建師範大学等での文章作法の講義録を基にしたもの。

（秦耕司記）